



Warnings for Item with EAN 4260631551135

[BG] - български - Предупреждения	2
[CS] - čeština - Upozornění.....	4
[DA] - dansk - Advarsler	6
[DE] - Deutsch - Warnhinweise	8
[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις	10
[EN] - English - Warnings	12
[ES] - español - Advertencias.....	14
[ET] - eesti - Hoiatused	16
[FI] - suomi - Varoitukset	18
[FR] - français - Avertissements	20
[GA] - Gaeilge - Rabhaidh	22
[HR] - hrvatski - Upozorenja.....	24
[HU] - magyar - Figyelmeztetések	26
[IT] - italiano - Avvertenze	28
[LT] - lietuvių - Įspėjimai	30
[LV] - latviešu - Brīdinājumi.....	32
[MT] - Malti - Twissijiet	34
[NL] - Nederlands - Waarschuwingen	36
[PL] - polski - Ostrzeżenia	38
[PT] - português - Avisos.....	40
[RO] - română - Avertismente	42
[SK] - slovenčina - Upozornenia	44
[SL] - slovenščina - Opozorila	46
[SV] - svenska - Varningar	48

[BG] - български - Предупреждения

Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да сглобите и използвате рамката на бюрото.

ВНИМАНИЕ! Проверете продукта за повреди преди употреба и не го използвайте, ако откриете повреда.

ВНИМАНИЕ! Използвайте продукта само по предназначение.

ВНИМАНИЕ! Опасност от смачкване! Дръжте ръцете и пръстите си далеч от рамката по време на употреба.

ВНИМАНИЕ! Опасност от нараняване и токов удар! Дръжте децата далеч от рамката на бюрото и контролите.

ВНИМАНИЕ! Опасност от токов удар! Дръжте електрическите компоненти далеч от вода и други течности.

ВНИМАНИЕ! Вреда! Никога не сядайте и не стойте на рамката на бюрото и никога не лягайте под нея.

ВНИМАНИЕ! Малки части - риск от задушаване! Да се пази от деца.

НАМЕК! Избягвайте имуществени щети! Не поставяйте предмети с височина над 50 см под багажника.

ВНИМАНИЕ! Опасност от токов удар! Не отваряйте компонентите (крака, контролна кутия и контролни панели) при никакви обстоятелства.

НАМЕК! Този продукт е проектиран за работен цикъл от 10% (2 минути ВКЛЮЧЕНО, 18 минути ИЗКЛЮЧЕНО).

НАМЕК! В случай на прекъсване на захранването или когато щепселът е изключен, може да се наложи да нулирате багажника ръчно (вижте стъпка 11 в инструкциите).

Отричане

Тази рамка на бюрото е оборудвана с електрически двигатели и следователно е предназначена само за използване в суха среда. Височината на рамката е регулируема, за да позволи ергономично оптимална работна стойка и редовна смяна на стойката. Всички други видове използване са на собствен риск на потребителя.

Popstar GmbH не поема отговорност за гаранционни претенции, искове за отговорност, както и телесни наранявания или имуществени щети, причинени от неправилен монтаж, експлоатация или поддръжка на рамката на бюрото.



Символът на зачеркната кофа за боклук, който редовно се показва на електрическото и електронното оборудване, показва, че съответното устройство трябва да се събира отделно от несортираните битови отпадъци в края на живота му.

Отказ от отговорност

Внимание! Отговорност при неправилна употреба: Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба, неправилна работа или неправилен монтаж на продуктите.

[CS] - čeština - Upozornění

Před sestavením a použitím rámu stolu si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

POZORNOST! Před použitím výrobek zkontrolujte, zda není poškozený, a v případě zjištění poškození jej nepoužívejte.

POZORNOST! Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

POZORNOST! Nebezpečí rozdrcení! Během používání držte ruce a prsty v dostatečné vzdálenosti od rámu.

POZORNOST! Nebezpečí poranění a úrazu elektrickým proudem! Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od rámu stolu a ovládacích prvků.

POZORNOST! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Udržujte elektrické součásti mimo dosah vody a jiných kapalin.

POZORNOST! Zranění! Nikdy nesedejte ani nestůjte na rámu stolu a nikdy si pod něj nelehejte.

POZORNOST! Malé části - nebezpečí udušení! Uchovávejte mimo dosah dětí.

NÁZNAK! Vyvarujte se škod na majetku! Pod stojan nepokládejte předměty, které jsou vysoké více než 50 cm.

POZORNOST! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Za žádných okolností neotevírejte součásti (nohy, ovládací skříňku a ovládací panely).

NÁZNAK! Tento produkt je navržen pro pracovní cyklus 10 % (2 minuty zapnuto, 18 minut vypnuto).

NÁZNAK! V případě výpadku napájení nebo při odpojení napájecí zástrčky může být nutné resetovat stojan ručně (viz krok 11 v pokynech).

Zřeknutí se

Tento rám stolu je vybaven elektromotory, a proto je určen pouze pro použití v suchém prostředí. Výška rámu je nastavitelná tak, aby umožňovala ergonomicky optimální pracovní polohu a pravidelné změny držení těla. Jakékoli jiné typy použití jsou na vlastní riziko uživatele.

Poppstar GmbH nepřebírá žádnou odpovědnost ani odpovědnost za záruční nároky, nároky na odpovědnost, jakož i zranění osob nebo škody na majetku způsobené nesprávnou instalací, provozem nebo údržbou rámu stolu.



Symbol přeškrtnuté popelnice, který je pravidelně vyvěšován na elektrických a elektronických zařízeních, znamená, že příslušné zařízení musí být na konci své životnosti shromažďováno odděleně od netříděného komunálního odpadu.

Vyloučení odpovědnosti

Pozor! Odpovědnost za nesprávné použití: Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím, nesprávnou manipulací nebo nesprávnou instalací výrobků.

[DA] - dansk - Advarsler

Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt, før du samler og bruger skrivebordsrammen.

OPMÆRKSOMHED! Kontroller produktet for skader før brug, og brug det ikke, hvis der opdages skader.

OPMÆRKSOMHED! Brug kun produktet efter hensigten.

OPMÆRKSOMHED! Risiko for knusning! Hold dine hænder og fingre væk fra rammen under brug.

OPMÆRKSOMHED! Risiko for kvæstelser og elektrisk stød! Hold børn væk fra skrivebordsrammen og betjeningsselementerne.

OPMÆRKSOMHED! Risiko for elektrisk stød! Hold elektriske komponenter væk fra vand og andre væsker.

OPMÆRKSOMHED! Skade! Sid eller stå aldrig på skrivebordsstellet og læg dig aldrig ned under det.

OPMÆRKSOMHED! Små dele - risiko for kvælning! Holdes væk fra børn.

ANTYDNING! Undgå ejendomsskader! Anbring ikke genstande, der er mere end 50 cm høje under stativet.

OPMÆRKSOMHED! Risiko for elektrisk stød! Åbn under ingen omstændigheder komponenterne (ben, kontrolboks og kontrolpaneler).

ANTYDNING! Dette produkt er designet til en driftscyklus på 10 % (2 minutter ON, 18 minutter OFF).

ANTYDNING! I tilfælde af strømsvigt, eller når strømtikket tages ud, kan det være nødvendigt at nulstille stativet manuelt (se trin 11 i instruktionerne).

Ansvarsfraskrivelse

Dette skrivebordsstel er udstyret med elektriske motorer og er derfor kun beregnet til brug i tørre omgivelser. Stelhøjden kan justeres for at muliggøre en ergonomisk optimal arbejdsstilling og regelmæssige kropsholdningsændringer. Enhver anden form for brug er på brugerens eget ansvar.

Poppstar GmbH påtager sig intet ansvar for garantikrav, ansvarskrav samt personskade eller ejendomsskade forårsaget af forkert installation, betjening eller vedligeholdelse af skrivebordsstellet.



Symbolet på en overstreget skraldespand, der regelmæssigt vises på elektrisk og elektronisk udstyr, angiver, at den respektive enhed skal indsamles adskilt fra usorteret kommunalt affald ved slutningen af dets levetid.

Ansvarsfraskrivelse

Advarsel! Ansvar ved forkert brug: Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert brug, forkert håndtering eller forkert installation af produkterne.

[DE] - Deutsch - Warnhinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Aufbau und Nutzung des Schreibtischgestells sorgfältig durch.

ACHTUNG! Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Beschädigungen und verwenden Sie es nicht, wenn Schäden festgestellt werden.

ACHTUNG! Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.

ACHTUNG! Quetschungsgefahr! Halten Sie Hände und Finger während der Nutzung vom Gestell-Rahmen fern.

ACHTUNG! Verletzungs- und Stromschlaggefahr! Halten Sie Kinder vom Schreibtischgestell und den Steuerelementen fern.

ACHTUNG! Stromschlaggefahr! Halten Sie elektrische Bauteile von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.

ACHTUNG! Verletzungsgefahr! Setzen oder stellen Sie sich niemals auf das Schreibtischgestell und legen Sie sich niemals darunter.

ACHTUNG! Kleinteile - Erstickungsgefahr! Von Kindern fernhalten.

HINWEIS! Vermeiden Sie Sachschäden! Platzieren Sie keine Gegenstände, die mehr als 50 cm hoch sind, unter dem Gestell.

ACHTUNG! Stromschlaggefahr! Öffnen Sie die Bauteile (Beine, Steuerbox und Bedienteile) unter keinen Umständen.

HINWEIS! Dieses Produkt ist für eine Einschaltdauer von 10 % ausgelegt (2 Minuten EIN, 18 Minuten AUS).

HINWEIS! Bei Stromausfall oder beim Ziehen des Netzsteckers kann es notwendig sein, das Gestell manuell zurückzusetzen (siehe dazu Schritt 11 in der Anleitung).

Haftungsausschluss

Dieses Schreibtischgestell ist mit elektrischen Motoren ausgestattet und daher nur für eine Nutzung in trockener Umgebung gedacht. Die Gestellhöhe ist verstellbar, um eine ergonomisch optimale Arbeitshaltung und regelmäßige Haltungsänderungen zu ermöglichen. Jegliche andere Nutzungsarten liegen im eigenen Risiko des Anwenders.

Die Poppstar GmbH übernimmt keinerlei Haftung oder Verantwortung für Garantieansprüche, Haftpflichtansprüche sowie Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Bedienung oder Wartung des Schreibtischgestells entstanden sind.



Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Haftungsausschluss

Achtung! Haftung bei unsachgemäßer Nutzung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Handhabung oder unsachgemäße Installation der Produkte entstehen.

[EL] - ελληνικά - Προειδοποιήσεις

Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν συναρμολογήσετε και χρησιμοποιήσετε το πλαίσιο γραφείου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγξτε το προϊόν για ζημιές πριν από τη χρήση και μην το χρησιμοποιήσετε εάν εντοπιστεί ζημιά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως προβλέπεται.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος σύνθλιψης! Κρατήστε τα χέρια και τα δάχτυλά σας μακριά από το πλαίσιο κατά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού και ηλεκτροπληξίας! Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλαίσιο του γραφείου και τα χειριστήρια.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Κρατήστε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα μακριά από νερό και άλλα υγρά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Τραυματισμό! Ποτέ μην κάθεστε ή στέκεστε στο πλαίσιο του γραφείου και ποτέ μην ξαπλώνετε κάτω από αυτό.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μικρά μέρη - κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε το μακριά από παιδιά.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αποφύγετε υλικές ζημιές! Μην τοποθετείτε αντικείμενα ύψους άνω των 50 cm κάτω από τη σχάρα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Μην ανοίγετε τα εξαρτήματα (πόδια, κουτί ελέγχου και πίνακες ελέγχου) σε καμία περίπτωση.

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για κύκλο λειτουργίας 10% (2 λεπτά ON, 18 λεπτά OFF).

ΥΠΑΙΝΙΓΜΟΣ! Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή όταν το φις τροφοδοσίας είναι αποσυνδεδεμένο, ίσως χρειαστεί να επαναφέρετε το ράφι χειροκίνητα (δείτε το βήμα 11 στις οδηγίες).

Αποκήρυξη

Αυτό το πλαίσιο γραφείου είναι εξοπλισμένο με ηλεκτροκινητήρες και επομένως προορίζεται μόνο για χρήση σε ξηρό περιβάλλον. Το ύψος του πλαισίου είναι ρυθμιζόμενο για να επιτρέπει μια εργονομικά βέλτιστη στάση εργασίας και τακτικές αλλαγές στάσης. Οποιοσδήποτε άλλος τύπος χρήσης γίνεται με ευθύνη του χρήστη.

Η Porppstar GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για αξιώσεις εγγύησης, αξιώσεις ευθύνης, καθώς και σωματικές βλάβες ή υλικές ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη εγκατάσταση, λειτουργία ή συντήρηση του πλαισίου γραφείου.



Το σύμβολο ενός διαγραφμένου κάδου απορριμμάτων, το οποίο εμφανίζεται τακτικά σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, υποδεικνύει ότι η αντίστοιχη συσκευή πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα μη ταξινομημένα αστικά απόβλητα στο τέλος της ζωής της.

Αποποίηση ευθυνών

Προσοχή! Ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης: Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή ακατάλληλη εγκατάσταση των προϊόντων.

[EN] - English - Warnings

Please read these instructions carefully before assembling and using the desk frame.

ATTENTION! Check the product for damage before use and do not use it if damage is detected.

ATTENTION! Use the product only as intended.

ATTENTION! Risk of crushing! Keep your hands and fingers away from the frame during use.

ATTENTION! Risk of injury and electric shock! Keep children away from the desk frame and controls.

ATTENTION! Risk of electric shock! Keep electrical components away from water and other liquids.

ATTENTION! Injury! Never sit or stand on the desk frame and never lie down under it.

ATTENTION! Small parts - risk of suffocation! Keep away from children.

HINT! Avoid property damage! Do not place objects that are more than 50 cm high under the rack.

ATTENTION! Risk of electric shock! Do not open the components (legs, control box and control panels) under any circumstances.

HINT! This product is designed for a duty cycle of 10% (2 minutes ON, 18 minutes OFF).

HINT! In the event of a power failure or when the power plug is unplugged, it may be necessary to reset the rack manually (see step 11 in the instructions).

Disclaimer

This desk frame is equipped with electric motors and is therefore only intended for use in dry environments. The frame height is adjustable to enable an ergonomically optimal working posture and regular posture changes. Any other types of use are at the user's own risk.

Popstar GmbH assumes no liability or responsibility for warranty claims, liability claims as well as personal injury or property damage caused by improper installation, operation or maintenance of the desk frame.



The symbol of a crossed-out dustbin, which is regularly displayed on electrical and electronic equipment, indicates that the respective device must be collected separately from unsorted municipal waste at the end of its life.

Disclaimer

Warning! Liability for improper use: The manufacturer assumes no liability for damages resulting from improper use, handling, or installation of the products.

[ES] - español - Advertencias

Lea atentamente estas instrucciones antes de montar y utilizar el marco de escritorio.

¡ATENCIÓN! Compruebe si el producto está dañado antes de usarlo y no lo utilice si se detectan daños.

¡ATENCIÓN! Utilice el producto solo según lo previsto.

¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de aplastamiento! Mantenga las manos y los dedos alejados del marco durante el uso.

¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de lesiones y descargas eléctricas! Mantenga a los niños alejados del marco del escritorio y los controles.

¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de descarga eléctrica! Mantenga los componentes eléctricos alejados del agua y otros líquidos.

¡ATENCIÓN! ¡Herida! Nunca se sienta o se pare en el marco del escritorio y nunca se acueste debajo de él.

¡ATENCIÓN! Piezas pequeñas: ¡riesgo de asfixia! Mantener fuera del alcance de los niños.

¡INDIRECTA! ¡Evite daños a la propiedad! No coloque objetos que tengan más de 50 cm de altura debajo del estante.

¡ATENCIÓN! ¡Riesgo de descarga eléctrica! No abra los componentes (patas, caja de control y paneles de control) bajo ninguna circunstancia.

¡INDIRECTA! Este producto está diseñado para un ciclo de trabajo del 10% (2 minutos encendido, 18 minutos apagado).

¡INDIRECTA! En caso de un corte de energía o cuando el enchufe de alimentación está desenchufado, puede ser necesario reiniciar el bastidor manualmente (consulte el paso 11 en las instrucciones).

Renuncia

Este marco de escritorio está equipado con motores eléctricos y, por lo tanto, solo está diseñado para su uso en entornos secos. La altura del bastidor es ajustable para permitir una postura de trabajo ergonómicamente óptima y cambios de postura regulares. Cualquier otro tipo de uso es por cuenta y riesgo del usuario.

Poppstar GmbH no asume ninguna responsabilidad por las reclamaciones de garantía, reclamaciones de responsabilidad, así como por lesiones personales o daños a la propiedad causados por una instalación, operación o mantenimiento incorrectos del marco del escritorio.



El símbolo de un cubo de basura tachado, que se muestra regularmente en los equipos eléctricos y electrónicos, indica que el dispositivo respectivo debe recogerse por separado de los residuos municipales sin clasificar al final de su vida útil.

Descargo de responsabilidad

¡Atención! Responsabilidad por uso indebido: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por el uso, manejo o instalación incorrectos de los productos.

[ET] - eesti - Hoiatused

Palun lugege need juhised hoolikalt läbi enne lauaraami kokkupanekut ja kasutamist.

TÄHELEPANU! Enne kasutamist kontrollige toodet kahjustuste suhtes ja ärge kasutage seda kahjustuste avastamisel.

TÄHELEPANU! Kasutage toodet ainult ettenähtud viisil.

TÄHELEPANU! Muljumise oht! Kasutamise ajal hoidke käed ja sõrmed raamist eemal.

TÄHELEPANU! Vigastuste ja elektrilöögi oht! Hoidke lapsed lauaraamist ja juhtnuppudest eemal.

TÄHELEPANU! Elektrilöögi oht! Hoidke elektrilisi komponente veest ja muudest vedelikest eemal.

TÄHELEPANU! Kahju! Ärge kunagi istuge ega seiske lauaraamil ega heida kunagi selle alla pikali.

TÄHELEPANU! Väikesed osad - lämbumisoht! Hoida lastele kättesaamatus kohas.

VIHJE! Välti varalist kahju! Ärge asetage riiuli alla esemeid, mis on kõrgemad kui 50 cm.

TÄHELEPANU! Elektrilöögi oht! Ärge mingil juhul avage komponente (jalgu, juhtkarpi ja juhtpaneeli).

VIHJE! See toode on mõeldud töötamiseks 10% (2 minutit SEES, 18 minutit VÄLJAS).

VIHJE! Voolukatkestuse korral või kui toitepistik on vooluvõrgust lahti ühendatud, võib osutuda vajalikuks hammasratas käsitsi lähtestada (vt juhiste 11. sammu).

Disclaimer

See lauaraam on varustatud elektrimootoriga ja on seetõttu mõeldud kasutamiseks ainult kuivas keskkonnas. Raami kõrgus on reguleeritav, et võimaldada ergonoomiliselt optimaalset töoasendit ja regulaarseid kehahoia muutusi. Mis tahes muud tüüpi kasutusviisid on kasutaja omal vastutusel.

Poppstar GmbH ei võta endale vastutust garantiinõuete, vastutusnõuete, samuti kehavigastuste või varalise kahju eest, mis on põhjustatud lauaraami ebaõigest paigaldamisest, kasutamisest või hooldusest.



Elektri- ja elektroonikaseadmetel regulaarselt kuvatava läbikriipsutatud prügikasti sümbol näitab, et vastav seade tuleb oma kasutaja lõpus sorteerimata olmejäätmetest eraldi koguda.



Vastuuvabadus

Tähelepanu! Vastutus ebaõige kasutamise eest: Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad toote valest kasutamisest, valest käsitsemisest või valest paigaldusest.

[FI] - suomi - Varoitukset

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen pöytäkehyksen kokoamista ja käyttöä.

TARKKAAVAISUUS! Tarkista tuote vaurioiden varalta ennen käyttöä äläkä käytä sitä, jos vaurioita havaitaan.

TARKKAAVAISUUS! Käytä tuotetta vain tarkoitetulla tavalla.

TARKKAAVAISUUS! Murskautumisen vaara! Pidä kädet ja sormet loitolla kehyksestä käytön aikana.

TARKKAAVAISUUS! Loukkaantumis- ja sähköiskuvaara! Pidä lapset poissa pöydän rungosta ja säätimistä.

TARKKAAVAISUUS! Sähköiskun vaara! Pidä sähkökomponentit poissa vedestä ja muista nesteistä.

TARKKAAVAISUUS! Vahinkoa! Älä koskaan istu tai seiso pöydän rungolla äläkä koskaan makaa sen alla.

TARKKAAVAISUUS! Pienet osat - tukehtumisvaara! Pidä poissa lasten ulottuvilta.

VIHJE! Vältä omaisuusvahingot! Älä aseta telineen alle yli 50 cm korkeita esineitä.

TARKKAAVAISUUS! Sähköiskun vaara! Älä avaa komponentteja (jalkoja, ohjausrasiaa ja ohjauspaneelia) missään olosuhteissa.

VIHJE! Tämä tuote on suunniteltu 10 %:n käyttöjaksolle (2 minuuttia päällä, 18 minuuttia pois päältä).

VIHJE! Sähkökatkoksen sattuessa tai kun virtapistoke irrotetaan, teline on ehkä nollattava manuaalisesti (katso ohjeiden vaihe 11).

Vastuuvapauslauseke

Tämä pöytärunko on varustettu sähkömoottoreilla, joten se on tarkoitettu käytettäväksi vain kuivissa ympäristöissä. Rungon korkeus on säädettävissä ergonomisesti optimaalisen työasennon ja säännöllisen asennon vaihdon mahdollistamiseksi. Kaikki muu käyttö on käyttäjän omalla vastuulla.

Poppstar GmbH ei ota vastuuta takuuvaatimuksista, korvausvaatimuksista eikä henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat pöytärungon virheellisestä asennuksesta, käytöstä tai huollosta.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteissa säännöllisesti esillä oleva yliviivatun roskakorin symboli osoittaa, että kyseinen laite on kerättävä erillään lajittelemattomasta yhdyskuntajätteestä sen käyttöiän lopussa.



Vastuunrajoitus

Varoitus! Vastuu virheellisestä käytöstä: Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tuotteiden virheellisestä käytöstä, käsittelystä tai asennuksesta.

[FR] - français - Avertissements

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et d'utiliser le cadre de bureau.

ATTENTION! Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant utilisation et ne l'utilisez pas si des dommages sont détectés.

ATTENTION! N'utilisez le produit que comme prévu.

ATTENTION! Risque d'écrasement ! Gardez vos mains et vos doigts éloignés du cadre pendant l'utilisation.

ATTENTION! Risque de blessure et d'électrocution ! Éloignez les enfants du cadre du bureau et des commandes.

ATTENTION! Risque d'électrocution ! Gardez les composants électriques à l'abri de l'eau et d'autres liquides.

ATTENTION! Blessure! Ne vous asseyez ou ne vous tenez jamais debout sur le cadre du bureau et ne vous allongez jamais en dessous.

ATTENTION! Petites pièces - risque d'étouffement ! Tenir hors de portée des enfants.

INDICE! Évitez les dommages matériels ! Ne placez pas d'objets de plus de 50 cm de haut sous le support.

ATTENTION! Risque d'électrocution ! N'ouvrez en aucun cas les composants (pieds, boîtier de commande et panneaux de commande).

INDICE! Ce produit est conçu pour un cycle de service de 10 % (2 minutes de marche, 18 minutes de marche).

INDICE! En cas de panne de courant ou lorsque la fiche d'alimentation est débranchée, il peut être nécessaire de réinitialiser le rack manuellement (voir l'étape 11 dans les instructions).

Démenti

Ce cadre de bureau est équipé de moteurs électriques et n'est donc destiné qu'à une utilisation dans des environnements secs. La hauteur du châssis est réglable pour permettre une posture de travail ergonomique optimale et des changements de posture réguliers. Tout autre type d'utilisation se fait aux risques et périls de l'utilisateur.

Poppstar GmbH n'assume aucune responsabilité pour les droits de garantie, les droits à la responsabilité ainsi que les dommages corporels ou matériels causés par une installation, une utilisation ou un entretien incorrects du cadre de bureau.



Le symbole d'une poubelle barrée, qui est régulièrement affiché sur les appareils électriques et électroniques, indique que l'appareil concerné doit être collecté séparément des déchets municipaux non triés en fin de vie.



Clause de non-responsabilité

Attention! Responsabilité en cas de mauvaise utilisation : Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation, d'une manipulation ou d'une installation incorrecte des produits.

[GA] - Gaeilge - Rabhaidh

Léigh na treoracha seo go cúramach sula dtagann tú le chéile agus sula n-úsáideann tú fráma na deisce.

AIRE! Seiceáil an táirge le haghaidh damáiste roimh úsáid agus ná húsáid é má aimsítear damáiste.

AIRE! Bain úsáid as an táirge ach amháin mar atá beartaithe.

AIRE! Baol brúite! Coinnigh do lámha agus do mhéara ar shiúl ón bhfráma le linn úsáide.

AIRE! Baol gortaithe agus turraing leictreach! Coinnigh na páistí ar shiúl ón bhfráma deisce agus ó na rialuithe.

AIRE! Baol turraing leictreach! Coinnigh comhpháirteanna leictreacha ar shiúl ó uisce agus leachtanna eile.

AIRE! Gortú! Ná suigh ná seas ar fhráma na deisce riamh agus ná luigh síos faoi.

AIRE! Páirteanna beaga - baol plúchadh! Coinnigh amach ó pháistí.

LEID! Seachain damáiste maoine! Ná cuir rudaí atá níos mó ná 50 cm ar airde faoin raca.

AIRE! Baol turraing leictreach! Ná hoscail na comhpháirteanna (cosa, bosca rialaithe agus painéil rialaithe) in imthosca ar bith.

LEID! Tá an táirge seo deartha le haghaidh timthriall dleachta de 10% (2 nóiméad AR, 18 nóiméad OFF).

LEID! I gcás cliseadh cumhachta nó nuair a dhíphlugáiltear an breiseán cumhachta, d'fhéadfadh sé a bheith riachtanach an raca a athshocrú de láimh (féach céim 11 sna treoracha).

Séanadh

Tá mótair leictreacha feistithe ar an bhfráma deisce seo agus dá bhrí sin níl sé beartaithe é a úsáid ach amháin i dtimpeallachtaí tirime. Is é an airde fráma adjustable chun cur ar chumas staidiúir oibre eirgeanamaíochta is fearr is féidir agus athruithe staidiúir rialta. Tá aon chineál eile úsáide ar phriacal an úsáideora féin.

Ní ghlacann Poppstar GmbH aon dliteanas ná freagracht as éilimh bharántais, éilimh dliteanais chomh maith le díobháil phearsanta nó damáiste réadmhaoine de bharr suiteáil, oibriú nó cothabháil mhíchuí an fhráma deisce.



Léiríonn an tsiombail de dheannach trasnaithe, a thaispeántar go rialta ar threalamh leictreach agus leictreonach, go gcaithfear an fheiste faoi seach a bhailiú ar leithligh ó dhramhaíl chathrach neamhshórtáilte ag deireadh a shaoil.

Séanta

Aird! Dliteanas maidir le mí-úsáid: Ní ghlacann an monaróir aon dliteanas as damáistí a tharlaíonn de bharr mí-úsáide, láimhseáil mhíchuí nó suiteáil mhíchuí na dtáirgí.

[HR] - hrvatski - Upozorenja

Pažljivo pročitajte ove upute prije sastavljanja i korištenja okvira stola.

PAŽNJA! Prije upotrebe provjerite ima li oštećenja na proizvodu i nemojte ga koristiti ako se otkrije oštećenje.

PAŽNJA! Koristite proizvod samo prema namjeni.

PAŽNJA! Opasnost od zgnječenja! Držite ruke i prste podalje od okvira tijekom upotrebe.

PAŽNJA! Opasnost od ozljeda i strujnog udara! Držite djecu podalje od okvira stola i kontrola.

PAŽNJA! Opasnost od strujnog udara! Držite električne komponente podalje od vode i drugih tekućina.

PAŽNJA! Ozljede! Nikada nemojte sjediti ili stajati na okviru stola i nikada ne leći ispod njega.

PAŽNJA! Mali dijelovi - opasnost od gušenja! Čuvati podalje od djece.

NAGOVJEŠTAJ! Izbjegnite materijalnu štetu! Ne stavljajte predmete visoke više od 50 cm ispod stalka.

PAŽNJA! Opasnost od strujnog udara! Ni u kojem slučaju ne otvarajte komponente (noge, upravljačku kutiju i upravljačke ploče).

NAGOVJEŠTAJ! Ovaj proizvod je dizajniran za radni ciklus od 10% (2 minute uključeno, 18 minuta isključeno).

NAGOVJEŠTAJ! U slučaju nestanka struje ili kada je utikač isključen, možda će biti potrebno ručno resetirati stalak (pogledajte korak 11 u uputama).

Odricanje

Ovaj okvir stola opremljen je električnim motorima i stoga je namijenjen samo za upotrebu u suhim okruženjima. Visina okvira je podesiva kako bi se omogućilo ergonomski optimalno radno držanje i redovite promjene držanja. Sve druge vrste korištenja su na vlastitu odgovornost korisnika.

Poppstar GmbH ne preuzima nikakvu odgovornost za jamstvene zahtjeve, zahtjeve za odgovornost, kao i osobne ozljede ili materijalnu štetu uzrokovanu nepravilnom instalacijom, radom ili održavanjem okvira stola.



Simbol precrtane kante za smeće, koji se redovito prikazuje na električnoj i elektroničkoj opremi, označava da se odgovarajući uređaj na kraju svog životnog vijeka mora sakupljati odvojeno od nerazvrstanog komunalnog otpada.

Odricanje od odgovornosti

Upozorenje! Odgovornost za nepravilnu uporabu: Proizvođač ne preuzima odgovornost za štetu nastalu zbog nepravilne uporabe, nepravilnog rukovanja ili nepravilne instalacije proizvoda.

[HU] - magyar - Figyelmeztetések

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat az asztali keret összeszerelése és használata előtt.

FIGYELEM! Használat előtt ellenőrizze a termék sérüléseit, és ne használja, ha sérülést észlel.

FIGYELEM! A terméket csak rendeltetésszerűen használja.

FIGYELEM! Zúzódásveszély! Használat közben tartsa távol a kezét és az ujjait a kerettől.

FIGYELEM! Sérülés és áramütés veszélye! Tartsa távol a gyermekeket az asztalkerettől és a kezelőszervektől.

FIGYELEM! Áramütés veszélye! Az elektromos alkatrészeket tartsa távol víztől és más folyadékoktól.

FIGYELEM! Sérülés! Soha ne üljön vagy álljon az asztalkereten, és soha ne feküdjön le alatta.

FIGYELEM! Kis alkatrészek - fulladásveszély! Gyermekektől távol tartandó.

CÉLZÁS! Kerülje el az anyagi károkat! Ne helyezzen 50 cm-nél magasabb tárgyakat az állvány alá.

FIGYELEM! Áramütés veszélye! Semmilyen körülmények között ne nyissa ki az alkatrészeket (lábak, kezelődoboz és kezelőpanelek).

CÉLZÁS! Ezt a terméket 10%-os terhelhetőségre tervezték (2 perc BE, 18 perc KI).

CÉLZÁS! Áramkimaradás vagy a tápkábel kihúzása esetén szükség lehet az állvány kézi alaphelyzetbe állítására (lásd az útmutató 11. lépését).

Lemondás

Ez az asztali keret elektromos motorokkal van felszerelve, ezért csak száraz környezetben használható. A vázmagasság állítható, hogy ergonómiailag optimális testtartást és rendszeres testtartásváltást tegyen lehetővé. Minden más típusú felhasználás a felhasználó saját felelősségére történik.

A Poppstar GmbH nem vállal felelősséget az asztalkeret nem megfelelő felszereléséből, üzemeltetéséből vagy karbantartásából eredő garanciális igényekért, felelősségi igényekért, valamint személyi sérülésekért vagy anyagi károkért.



Az elektromos és elektronikus berendezéseken rendszeresen megjelenő áthúzott szemetes szimbóluma azt jelzi, hogy az adott eszközt életciklusa végén a szelektálatlan kommunális hulladéktól elkülönítve kell gyűjteni.



Felelősségkizárás

Figyelem! Felelősség helytelen használat esetén: A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek helytelen használat, helytelen kezelés vagy a termékek helytelen telepítése miatt keletkeznek.

[IT] - italiano - Avvertenze

Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di assemblare e utilizzare il telaio della scrivania.

ATTENZIONE! Controllare che il prodotto non sia danneggiato prima dell'uso e non utilizzarlo se vengono rilevati danni.

ATTENZIONE! Utilizzare il prodotto solo come previsto.

ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento! Tenere le mani e le dita lontane dal telaio durante l'uso.

ATTENZIONE! Pericolo di lesioni e scosse elettriche! Tenere i bambini lontani dal telaio della scrivania e dai comandi.

ATTENZIONE! Pericolo di scossa elettrica! Tenere i componenti elettrici lontani da acqua e altri liquidi.

ATTENZIONE! Ferita! Non sedersi o stare mai in piedi sul telaio della scrivania e non sdraiarsi mai sotto di esso.

ATTENZIONE! Piccole parti - pericolo di soffocamento! Tenere lontano dalla portata dei bambini.

ALLUDERE! Evita danni materiali! Non posizionare oggetti di altezza superiore a 50 cm sotto il rack.

ATTENZIONE! Pericolo di scossa elettrica! Non aprire in nessun caso i componenti (gambe, scatola di controllo e pannelli di controllo).

ALLUDERE! Questo prodotto è progettato per un ciclo di lavoro del 10% (2 minuti ON, 18 minuti OFF).

ALLUDERE! In caso di interruzione di corrente o quando la spina di alimentazione è scollegata, potrebbe essere necessario ripristinare manualmente il rack (vedere il passaggio 11 nelle istruzioni).

Disconoscimento

Questo telaio da scrivania è dotato di motori elettrici ed è quindi destinato esclusivamente all'uso in ambienti asciutti. L'altezza del telaio è regolabile per consentire una postura di lavoro ergonomicamente ottimale e cambi di postura regolari. Qualsiasi altro tipo di utilizzo è a rischio e pericolo dell'utente.

Poppstar GmbH non si assume alcuna responsabilità per richieste di garanzia, richieste di responsabilità civile, nonché lesioni personali o danni materiali causati da installazione, funzionamento o manutenzione impropri del telaio della scrivania.



Il simbolo di un bidone della spazzatura barrato, che viene regolarmente esposto sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, indica che il rispettivo dispositivo deve essere raccolto separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine del suo ciclo di vita.

Clausola di esclusione della responsabilità

Attenzione! Responsabilità in caso di uso improprio: Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso, manipolazione o installazione impropri dei prodotti.

[LT] - lietuvių - Įspėjimai

Prieš surinkdami ir naudodami stalo rėmą, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas.

DĖMESYS! Prieš naudojimą patikrinkite, ar gaminys nepažeistas, ir nenaudokite jo, jei aptinkamas pažeidimas.

DĖMESYS! Naudokite produktą tik taip, kaip numatyta.

DĖMESYS! Pavojus sutraiškyti! Naudojimo metu rankas ir pirštus laikykite atokiau nuo rėmo.

DĖMESYS! Susižalojimo ir elektros smūgio rizika! Laikykite vaikus atokiau nuo stalo rėmo ir valdiklių.

DĖMESYS! Elektros smūgio rizika! Elektrinius komponentus laikykite atokiau nuo vandens ir kitų skysčių.

DĖMESYS! Žalos! Niekada nesėdėkite ir nestovėkite ant stalo rėmo ir niekada neatsigulkite po juo.

DĖMESYS! Mažos dalys - uždusimo rizika! Laikyti atokiau nuo vaikų.

UŽUOMINA! Venkite turtinės žalos! Nedėkite daugiau nei 50 cm aukščio daiktų po stovu.

DĖMESYS! Elektros smūgio rizika! Jokiomis aplinkybėmis neatidarykite komponentų (kojų, valdymo dėžutės ir valdymo pultų).

UŽUOMINA! Šis produktas skirtas 10% darbo ciklui (2 minutės įjungtos, 18 minučių išjungtos).

UŽUOMINA! Nutrūkus maitinimui arba atjungus maitinimo kištuką, gali tekti iš naujo nustatyti stelažą rankiniu būdu (žr. instrukcijų 11 veiksmą).

Atsakomybės apribojimas

Šis stalo rėmas turi elektros variklius, todėl yra skirtas naudoti tik sausoje aplinkoje. Rėmo aukštis yra reguliuojamas, kad būtų galima ergonomiškai optimalią darbinę laikyseną ir reguliariai keisti laikyseną. Bet kokie kiti naudojimo būdai yra paties naudotojo rizika.

"Poppstar GmbH" neprisiima jokios atsakomybės ar atsakomybės už garantines pretenzijas, atsakomybės pretenzijas, taip pat asmens sužalojimą ar turtinę žalą, atsiradusią dėl netinkamo stalo rėmo montavimo, eksploatavimo ar priežiūros.



Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis, kuris reguliariai rodomas ant elektros ir elektroninės įrangos, rodo, kad atitinkamas prietaisas turi būti surenkamas atskirai nuo nerūšiuotų komunalinių atliekų pasibaigus jo naudojimo laikui.



Atsakomybės apribojimas

Dėmesio! Atsakomybė už netinkamą naudojimą: Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo, netinkamo tvarkymo ar netinkamo produktų įrengimo.

[LV] - latviešu - Brīdinājumi

Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus pirms galda rāmja montāžas un lietošanas.

UZMANĪBA! Pirms lietošanas pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu, un nelietojiet to, ja tiek konstatēti bojājumi.

UZMANĪBA! Lietojiet produktu tikai paredzētajā veidā.

UZMANĪBA! Saspiešanas risks! Lietošanas laikā turiet rokas un pirkstus prom no rāmja.

UZMANĪBA! Traumu un elektriskās strāvas trieciena risks! Turiet bērnus prom no galda rāmja un vadības ierīcēm.

UZMANĪBA! Elektriskās strāvas trieciena risks! Turiet elektriskos komponentus prom no ūdens un citiem šķidrumiem.

UZMANĪBA! Kaitējumu! Nekad nesēdiet un nestāviet uz galda rāmja un nekad negulieties zem tā.

UZMANĪBA! Mazas detaļas - nosmakšanas risks! Sargāt no bērniem.

MĀJIENS! Izvairieties no īpašuma bojājumiem! Nenovietojiet zem plaukta priekšmetus, kas ir augstāki par 50 cm.

UZMANĪBA! Elektriskās strāvas trieciena risks! Nekādā gadījumā neatveriet komponentus (kājas, vadības kārbu un vadības paneļus).

MĀJIENS! Šis produkts ir paredzēts 10% darba ciklam (2 minūtes IESLĒGTS, 18 minūtes IZSLĒGTS).

MĀJIENS! Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā vai tad, ja strāvas kontaktdakša ir atvienota, var būt nepieciešams manuāli atiestatīt plauktu (skatiet instrukciju 11. darbību).

Atruna

Šis galda rāmis ir aprīkots ar elektromotoriem, tāpēc tas ir paredzēts lietošanai tikai sausā vidē. Rāmja augstums ir regulējams, lai nodrošinātu ergonomiski optimālu darba stāju un regulāras stājas izmaiņas. Jebkurš cits lietošanas veids ir lietotāja paša risks.

Poppstar GmbH neuzņemas nekādas saistības vai atbildību par garantijas prasībām, atbildības prasībām, kā arī miesas bojājumiem vai īpašuma bojājumiem, kas radušies galda rāmja nepareizas uzstādīšanas, ekspluatācijas vai apkopes dēļ.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols, kas regulāri tiek attēlots uz elektriskajām un elektroniskajām iekārtām, norāda, ka attiecīgā ierīce tās kalpošanas laika beigās ir jāsavāc atsevišķi no nešķirotiem sadzīves atkritumiem.

Atruna

Uzmanību! Atbildība par nepareizu lietošanu: Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai nepareizas uzstādīšanas dēļ.

[MT] - Malti - Twissijiet

Jekk jogħġbok aqra dawn l-istruzzjonijiet b'attenzjoni qabel ma tiġbor u tuża l-qafas tal-iskrivanija.

ATTENZJONI! Iċċekkja l- prodott għall- ħsara qabel l- użu u tużahx jekk tinstab ħsara.

ATTENZJONI! Uża l-prodott biss kif maħsub.

ATTENZJONI! Riskju ta 'tgħaffiġ! Żomm idejk u subgħajk ' il bogħod mill- qafas waqt l- użu.

ATTENZJONI! Riskju ta 'korriment u xokk elettriku! Żomm it-tfal 'il bogħod mill-qafas u l- kontrolli tal-iskrivanija.

ATTENZJONI! Riskju ta 'xokk elettriku! Żomm komponenti elettriċi 'l bogħod mill-ilma u likwidi oħra.

ATTENZJONI! Ħsara! Qatt toqgħod jew toqgħod fuq il-qafas tal-iskrivanija u qatt ma timtedd tahtu.

ATTENZJONI! Partijiet żgħir - riskju ta 'soffokazzjoni! Żomm ' il bogħod mit- tfal.

SUGĠERIMENT! Evita ħsara fil-proprjetà! Tpoġġix oġġetti li huma għoljin aktar minn 50 cm taht ix-xtilliera.

ATTENZJONI! Riskju ta 'xokk elettriku! Tiftaħx il-komponenti (saqajn, kaxxa tal-kontroll u pannelli tal-kontroll) taht l-ebda ċirkostanza.

SUGĠERIMENT! Dan il-prodott huwa ddisinjat għal ċiklu ta 'ħidma ta' 10% (2 minuti MIXGĦUL, 18-il minuta OFF).

SUGĠERIMENT! Fil-każ ta' ħsara fl-enerġija jew meta l-plagg tal-enerġija ma jkunx ipplaggjat, jista' jkun meħtieġ li l-ixtilliera tiġi ssettjata manwalment (ara l-pass 11 fl-istruzzjonijiet).

Ġaħda

Dan il-qafas tal-iskrivanija huwa mġammar b'muturi elettriċi u għalhekk huwa maħsub biss għall-użu f'ambjenti niexfa. L-għoli tal-qafas huwa aġġustabbli biex jippermetti qagħda tax-xogħol ergonomikament ottimali u bidliet regolari fil-qagħda. Kwalunkwe tip ieħor ta' użu huwa fir-riskju tal-utent stess.

Poppstar GmbH ma tassumi l-ebda responsabbiltà jew responsabbiltà għal pretensjonijiet ta 'garanzija, pretensjonijiet ta' responsabbiltà kif ukoll korriment personali jew ħsara lill-proprjetà kkawżata minn installazzjoni, thaddim jew manutenzjoni mhux xierqa tal-qafas tal-iskrivanija.



Is-simbolu ta' dustbin maqtugħ, li jintwera regolarment fuq tagħmir elettriku u elettroniku, jindika li l-apparat rispettiv għandu jingabar separatament minn skart muniċipali mhux magħżul fi tmiem ħajtu.



Ċaħda ta' responsabbiltà

Attenzjoni! Responsabbiltà f'każ ta' użu ħażin: Il-manifattur ma jerfax responsabbiltà għal danni li jirriżultaw minn użu, immaniġġjar jew installazzjoni ħażina tal-prodotti.

[NL] - Nederlands - Waarschuwingen

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het bureauframe monteert en gebruikt.

AANDACHT! Controleer het product voor gebruik op schade en gebruik het niet als er schade wordt gedetecteerd.

AANDACHT! Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.

AANDACHT! Gevaar voor beknelling! Houd uw handen en vingers tijdens gebruik uit de buurt van het frame.

AANDACHT! Gevaar voor letsel en elektrische schokken! Houd kinderen uit de buurt van het bureauframe en de bedieningselementen.

AANDACHT! Gevaar voor elektrische schokken! Houd elektrische componenten uit de buurt van water en andere vloeistoffen.

AANDACHT! Letsel! Ga nooit op het bureauframe zitten of staan en ga er nooit onder liggen.

AANDACHT! Kleine onderdelen - verstikkingsgevaar! Buiten bereik van kinderen houden.

TIP! Voorkom materiële schade! Plaats geen voorwerpen die meer dan 50 cm hoog zijn onder het rek.

AANDACHT! Gevaar voor elektrische schokken! Open de onderdelen (poten, schakelkast en bedieningspanelen) in geen geval.

TIP! Dit product is ontworpen voor een inschakelduur van 10% (2 minuten AAN, 18 minuten UIT).

TIP! In het geval van stroomuitval of wanneer de stekker uit het stopcontact is gehaald, kan het nodig zijn om het rek handmatig te resetten (zie stap 11 in de instructies).

Disclaimer

Dit bureauframe is voorzien van elektromotoren en is daarom alleen bedoeld voor gebruik in droge omgevingen. Het frame is in hoogte verstelbaar om een ergonomisch optimale werkhouding en regelmatige houdingswisselingen mogelijk te maken. Elk ander soort gebruik is op eigen risico van de gebruiker.

Poppstar GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid voor garantieclaims, aansprakelijkheidsclaims en persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaakt door onjuiste installatie, bediening of onderhoud van het bureauframe.



Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak, dat regelmatig op elektrische en elektronische apparatuur wordt weergegeven, geeft aan dat het betreffende apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden ingezameld.

Vrijwaring

Let op! Aansprakelijkheid bij onjuist gebruik: De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die voortvloeit uit onjuist gebruik, onjuiste omgang of onjuiste installatie van de producten.

[PL] - polski - Ostrzeżenia

Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed montażem i użytkowaniem ramy biurka.

UWAGA! Przed użyciem sprawdź produkt pod kątem uszkodzeń i nie używaj go w przypadku wykrycia uszkodzenia.

UWAGA! Używaj produktu tylko zgodnie z przeznaczeniem.

UWAGA! Ryzyko zmiżdżenia! Podczas użytkowania trzymaj dłonie i palce z dala od ramy.

UWAGA! Ryzyko obrażeń i porażenia prądem! Trzymaj dzieci z dala od ramy biurka i elementów sterujących.

UWAGA! Ryzyko porażenia prądem! Elementy elektryczne należy trzymać z dala od wody i innych płynów.

UWAGA! Szkody! Nigdy nie siadaj ani nie stawaj na ramie biurka i nigdy nie kładź się pod nią.

UWAGA! Małe części - ryzyko uduszenia! Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

ALUZJA! Unikaj szkód materialnych! Nie umieszczaj pod stojakiem przedmiotów o wysokości większej niż 50 cm.

UWAGA! Ryzyko porażenia prądem! Pod żadnym pozorem nie otwieraj elementów (nóg, skrzynki sterowniczej i paneli sterowania).

ALUZJA! Ten produkt jest przeznaczony do cyklu pracy 10% (2 minuty WŁĄCZONE, 18 minut WYŁĄCZONE).

ALUZJA! W przypadku awarii zasilania lub odłączenia wtyczki zasilania może być konieczne ręczne zresetowanie stelaża (patrz krok 11 w instrukcji).

Zrzeczenie się

Ta rama biurka jest wyposażona w silniki elektryczne i dlatego jest przeznaczona tylko do użytku w suchym środowisku. Wysokość ramy jest regulowana, aby umożliwić ergonomicznie optymalną pozycję podczas pracy i regularne zmiany postawy. Wszelkie inne rodzaje użytkowania odbywają się na własne ryzyko użytkownika.

Poppstar GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za roszczenia gwarancyjne, roszczenia z tytułu odpowiedzialności, a także obrażenia ciała lub szkody majątkowe spowodowane nieprawidłowym montażem, obsługą lub konserwacją ramy biurka.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci, który jest regularnie umieszczany na sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, wskazuje, że dane urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji musi być zbierane oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Zrzeczenie się odpowiedzialności

Uwaga! Odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania, niewłaściwego obchodzenia się lub niewłaściwej instalacji produktów.

[PT] - português - Avisos

Leia atentamente estas instruções antes de montar e usar a estrutura da mesa.

ATENÇÃO! Verifique se o produto está danificado antes de usar e não o use se forem detectados danos.

ATENÇÃO! Use o produto apenas como pretendido.

ATENÇÃO! Risco de esmagamento! Mantenha as mãos e os dedos afastados da armação durante o uso.

ATENÇÃO! Risco de ferimentos e choque elétrico! Mantenha as crianças afastadas da estrutura e dos controles da mesa.

ATENÇÃO! Risco de choque elétrico! Mantenha os componentes elétricos longe de água e outros líquidos.

ATENÇÃO! Lesão! Nunca se sente ou fique de pé na estrutura da mesa e nunca se deite embaixo dela.

ATENÇÃO! Peças pequenas - risco de asfixia! Mantenha longe das crianças.

DICA! Evite danos materiais! Não coloque objetos com mais de 50 cm de altura sob o rack.

ATENÇÃO! Risco de choque elétrico! Não abra os componentes (pernas, caixa de controle e painéis de controle) em nenhuma circunstância.

DICA! Este produto foi projetado para um ciclo de trabalho de 10% (2 minutos LIGADO, 18 minutos DESLIGADO).

DICA! Em caso de falha de energia ou quando o plugue de alimentação é desconectado, pode ser necessário redefinir o rack manualmente (consulte a etapa 11 nas instruções).

Disclaimer

Esta estrutura de secretária está equipada com motores elétricos e, por isso, destina-se apenas a ser utilizada em ambientes secos. A altura do quadro é ajustável para permitir uma postura de trabalho ergonomicamente ideal e mudanças regulares de postura. Quaisquer outros tipos de uso são por conta e risco do usuário.

A Poppstar GmbH não assume nenhuma responsabilidade por reclamações de garantia, reclamações de responsabilidade, bem como ferimentos pessoais ou danos materiais causados por instalação, operação ou manutenção inadequada da estrutura da mesa.



O símbolo de uma lixeira riscada, que é regularmente exibido em equipamentos elétricos e eletrônicos, indica que o respectivo dispositivo deve ser coletado separadamente do lixo municipal indiferenciado no final de sua vida útil.



Isenção de responsabilidade

Atenção! Responsabilidade por uso indevido: O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes do uso, manuseio ou instalação inadequada dos produtos.

[RO] - română - Avertismente

Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a asambla și utiliza cadrul biroului.

ATENȚIE! Verificați produsul înainte de utilizare și nu-l utilizați dacă sunt detectate daune.

ATENȚIE! Utilizați produsul numai conform intenției.

ATENȚIE! Risc de strivire! Țineți mâinile și degetele departe de cadru în timpul utilizării.

ATENȚIE! Pericol de rănire și electrocutare! Țineți copiii departe de cadrul biroului și de comenzi.

ATENȚIE! Pericol de electrocutare! Păstrați componentele electrice departe de apă și alte lichide.

ATENȚIE! Prejudiciu! Nu stați niciodată pe cadrul biroului și nu vă întindeți niciodată sub el.

ATENȚIE! Piese mici - risc de sufocare! A se păstra departe de copii.

INDICIU! Evitați daunele materiale! Nu așezați obiecte care au o înălțime mai mare de 50 cm sub raft.

ATENȚIE! Pericol de electrocutare! Nu deschideți componentele (picioarele, cutia de control și panourile de control) în niciun caz.

INDICIU! Acest produs este proiectat pentru un ciclu de funcționare de 10% (2 minute pornit, 18 minute oprit).

INDICIU! În cazul unei pane de curent sau când ștecherul este deconectat, poate fi necesară resetarea manuală a rack-ului (vezi pasul 11 din instrucțiuni).

Disclaimer

Acest cadru de birou este echipat cu motoare electrice și, prin urmare, este destinat utilizării numai în medii uscate. Înălțimea cadrului este reglabilă pentru a permite o postură de lucru optimă din punct de vedere ergonomic și schimbări regulate de postură. Orice alte tipuri de utilizare sunt pe propriul risc al utilizatorului.

Poppstar GmbH nu își asumă nicio răspundere sau responsabilitate pentru pretenții de garanție, pretenții de răspundere, precum și vătămări corporale sau daune materiale cauzate de instalarea, operarea sau întreținerea necorespunzătoare a cadrului biroului.



Simbolul unui coș de gunoi tăiat, care este afișat în mod regulat pe echipamentele electrice și electronice, indică faptul că dispozitivul respectiv trebuie colectat separat de deșeurile municipale nesortate la sfârșitul duratei sale de viață.

Declarație de limitare a responsabilității

Atenție! Răspundere în caz de utilizare necorespunzătoare: Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate din utilizarea, manipularea sau instalarea necorespunzătoare a produselor.

[SK] - slovenčina - Upozornenia

Pred montážou a používaním rámu stola si pozorne prečítajte tieto pokyny.

POZORNOSŤ! Pred použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený, a ak sa zistí poškodenie, nepoužívajte ho.

POZORNOSŤ! Výrobok používajte iba na určený účel.

POZORNOSŤ! Nebezpečenstvo pomliaždenia! Počas používania držte ruky a prsty mimo rámu.

POZORNOSŤ! Nebezpečenstvo poranenia a úrazu elektrickým prúdom! Udržujte deti mimo dosahu rámu stola a ovládacích prvkov.

POZORNOSŤ! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Udržujte elektrické komponenty mimo dosahu vody a iných tekutín.

POZORNOSŤ! Zranenia! Nikdy nesedzte ani nestojte na ráme stola a nikdy si pod ním neľahnite.

POZORNOSŤ! Malé časti - nebezpečenstvo udusenía! Uchovávajte mimo dosahu detí.

RADA! Zabráňte škodám na majetku! Pod stojan neumiestňujte predmety vysoké viac ako 50 cm.

POZORNOSŤ! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Za žiadnych okolností neotvárajte komponenty (nohy, ovládaciú skrinku a ovládacie panely).

RADA! Tento produkt je navrhnutý pre pracovný cyklus 10 % (2 minúty zapnuté, 18 minút vypnuté).

RADA! V prípade výpadku napájania alebo keď je zástrčka odpojená, môže byť potrebné ručne resetovať stojan (pozri krok 11 v pokynoch).

Vyhlásenie

Tento stolový rám je vybavený elektromotormi, a preto je určený len na použitie v suchom prostredí. Výška rámu je nastaviteľná tak, aby umožňovala ergonomicky optimálnu pracovnú polohu a pravidelné zmeny držania tela. Akékoľvek iné typy použitia sú na vlastné riziko používateľa.

Spoločnosť Poppstar GmbH nepreberá žiadnu zodpovednosť za záručné nároky, nároky na zodpovednosť, ako aj za zranenie osôb alebo škody na majetku spôsobené nesprávnou inštaláciou, prevádzkou alebo údržbou rámu stola.



Symbol prečiarknutého odpadkového koša, ktorý sa pravidelne zobrazuje na elektrických a elektronických zariadeniach, znamená, že príslušné zariadenie sa musí na konci svojej životnosti zbierať oddelene od netriedeného komunálneho odpadu.

Vylúčenie zodpovednosti

Pozor! Zodpovednosť za nesprávne použitie: Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním, nesprávnou manipuláciou alebo nesprávnou inštaláciou výrobkov.

[SL] - slovenščina - Opozorila

Pred sestavljanjem in uporabo okvirja mize natančno preberite ta navodila.

POZORNOST! Pred uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan, in ga ne uporabljajte, če ga odkrijete.

POZORNOST! Izdelek uporabljajte samo, kot je predvideno.

POZORNOST! Nevarnost zmečkanja! Med uporabo držite roke in prste stran od okvirja.

POZORNOST! Nevarnost poškodb in električnega udara! Otroke držite stran od okvirja mize in kontrolnikov.

POZORNOST! Nevarnost električnega udara! Električne komponente hranite stran od vode in drugih tekočin.

POZORNOST! Poškodbe! Nikoli ne sedite ali stojte na okvirju mize in nikoli ne ležite pod njim.

POZORNOST! Majhni deli - nevarnost zadužitve! Hranite stran od otrok.

NAMIG! Izogibajte se škodi na premoženju! Pod stojalo ne postavljajte predmetov, ki so višji od 50 cm.

POZORNOST! Nevarnost električnega udara! V nobenem primeru ne odpirajte komponent (nog, nadzorne omarice in nadzornih plošč).

NAMIG! Ta izdelek je zasnovan za delovni cikel 10% (2 minuti vklopa, 18 minut izklopa).

NAMIG! V primeru izpada električne energije ali ko je napajalni vtič izklopljen, bo morda treba ročno ponastaviti omarico (glejte 11. korak v navodilih).

Disclaimer

Ta okvir mize je opremljen z elektromotorji in je zato namenjen samo za uporabo v suhih okoljih. Višina okvirja je nastavljiva, kar omogoča ergonomsko optimalno delovno držo in redne spremembe drže. Vse druge vrste uporabe so na lastno odgovornost uporabnika.

Popstar GmbH ne prevzema nobene odgovornosti za garancijske zahteve, odškodninske zahteve ter telesne poškodbe ali premoženjsko škodo, ki jo povzroči nepravilna namestitev, delovanje ali vzdrževanje namiznega okvirja.



Simbol prečrtanega smetnjaka, ki se redno prikazuje na električni in elektronski opremi, pomeni, da je treba zadevno napravo ob koncu življenjske dobe zbrati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov.



Izjava o omejitvi odgovornosti

Opozorilo! Odgovornost pri nepravilni uporabi: Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, nepravilnega ravnanja ali nepravilne namestitve izdelkov.

[SV] - svenska - Varningar

Läs dessa instruktioner noggrant innan du monterar och använder skrivbordsramen.

UPPMÄRKSAMHET! Kontrollera produkten för skador före användning och använd den inte om skada upptäcks.

UPPMÄRKSAMHET! Använd endast produkten på avsett sätt.

UPPMÄRKSAMHET! Risk för klämskador! Håll händer och fingrar borta från ramen under användning.

UPPMÄRKSAMHET! Risk för skador och elektriska stötar! Håll barn borta från skrivbordsramen och kontrollerna.

UPPMÄRKSAMHET! Risk för elektriska stötar! Håll elektriska komponenter borta från vatten och andra vätskor.

UPPMÄRKSAMHET! Skada! Sitt eller stå aldrig på skrivbordsramen och ligg aldrig ner under den.

UPPMÄRKSAMHET! Små delar - risk för kvävning! Förvaras åtskilt från barn.

ANTYDAN! Undvik skador på egendom! Placera inte föremål som är mer än 50 cm höga under stället.

UPPMÄRKSAMHET! Risk för elektriska stötar! Öppna inte komponenterna (ben, kontrollbox och kontrollpaneler) under några omständigheter.

ANTYDAN! Denna produkt är designad för en intermittens på 10 % (2 minuter PÅ, 18 minuter AV).

ANTYDAN! I händelse av ett strömavbrott eller när strömkontakten dras ur kan det vara nödvändigt att återställa racket manuellt (se steg 11 i instruktionerna).

Friskrivning

Denna skrivbordsram är utrustad med elmotorer och är därför endast avsedd för användning i torra miljöer. Ramhöjden är justerbar för att möjliggöra en ergonomiskt optimal arbetsställning och regelbundna hållningsbyten. Alla andra typer av användning sker på användarens egen risk.

Poppstar GmbH tar inget ansvar eller ansvar för garantianspråk, skadeståndsanspråk samt person- eller egendomsskador orsakade av felaktig installation, drift eller underhåll av skrivbordsramen.



Symbolen för en överkorsad soptunna, som regelbundet visas på elektrisk och elektronisk utrustning, indikerar att respektive enhet måste samlas in separat från osorterat kommunalt avfall vid slutet av dess livslängd.



Ansvarsfriskrivning

Varning! Ansvar vid felaktig användning: Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning, hantering eller installation av produkterna.